

Twister Blättken



Das Info-Magazin für den Twist und Umgebung

August 2023

In dieser Ausgabe ...

- Schulentlassung 2023
- Ausbildungsplatzbörse 2023
- Das Hallenbad ist wieder geöffnet

Foto: Die Heide blüht von Monika Tholen



www.werbegemeinschaft-twist.de



Ihre Sparkasse hat eine neue Adresse.



Wir sind für Sie vor Ort.

Seit dem 10. Juli 2023 begrüßen wir Sie in unserer neuen Geschäftsstelle in der Flensbergstr. 5 in 49767 Twist.

Die Sparkasse Emsland macht sich für Sie und die Zukunft stark, um die Beratungskompetenz auszubauen und an größeren Standorten zu bündeln.

Das Team in Twist steht Ihnen gerne für alle Fragen rund um Ihre Finanzen zur Verfügung. Egal ob es um Bausparen, Versicherungen, Altersvorsorge, Finanzierungen, Geldanlagen oder Immobilien geht – hier werden Sie individuell und kompetent beraten.

Sparkasse Emsland
Geschäftsstelle Twist
Fabian Kirstein
Geschäftsstellenleiter
Flensbergstraße 5, 49767 Twist
Telefon 05931 151-1
fabian.kirstein@sparkasse-emsland.de



Sparkasse
Emsland

Liebe Leserinnen und Leser des Twister Blättkens,

der Sommermonat August ist in unserer Region schon etwas Tolles, durch den Duft von frischem Heu und den Blick über die ersten reifen Getreidefelder. Aber das Besondere ist, es ist Heideblütenzeit.

Wer in diesem Monat durch die Landschaft fährt – am besten mit dem Fahrrad – der kann es sehen: Die Heide leuchtet farbkraftig in verscheidenden Lila Tönen. Es lohnt sich also, sich Zeit für eine Wanderung oder Fahrradtour zu gönnen.

Auch hat Johannes Dettmer diese Besonderheit für Twist gesehen und es in seinem Twister Lied geschrieben:

***Und wenn der gold'ne Sommer kommt,
dann blüht die schöne Heid'
so prächtig und so farbenfroh
so rot wohl weit und breit***

(Twister Lied 3. Strophe J. Dettmer 03.04.1927)

**Und übrigens: auf der Twister App unter: Twist A-Z
findet ihr und unter Radfahren und Wandern tolle Tourenvorschläge rund um Twist.**



**Wir wünschen allen Erstklässlern alles Gute zur Einschulung.
Den Azubis einen guten Start ins Berufsleben
und allen, die nach der Sommerpause wieder starten -
sei es beruflich, privat oder ehrenamtlich -
denen wünschen wir gutes Gelingen.**

Der Vorstand der Werbegemeinschaft Twist e.V.



Was Sie in dieser Ausgabe lesen können

Die Gemeinde informiert

- I. Informationen aus Rat und Verwaltung 6 - 8
- II. Informationen aus dem Familienzentrum Twist 9 - 10

Neues aus dem Vereinsleben

- Die FSG Twist informiert 11
- Der SC Adorf 1984 e.V. informiert 11
- Neues von den Reiterfreunden Twist 12
- Der JSJ Twist informiert 12
- Die Leichtathleten informieren 13
- Sport-pro-Vita informiert 13
- Schützenfest beim Schützenverein Twist 1. Kompanie e.V. 14
- Neuer König beim Schützenverein St. Georg Rühlermoor 14
- Neuer König beim Schützenverein St. Hubertus Hebelermoor 1922 e.V. 15
- Neuer Schützenkönig in Adorf 16
- Vorschau „Twister Wochenende“ 16
- Neuer Schützenkönig in Rühlerfeld 17

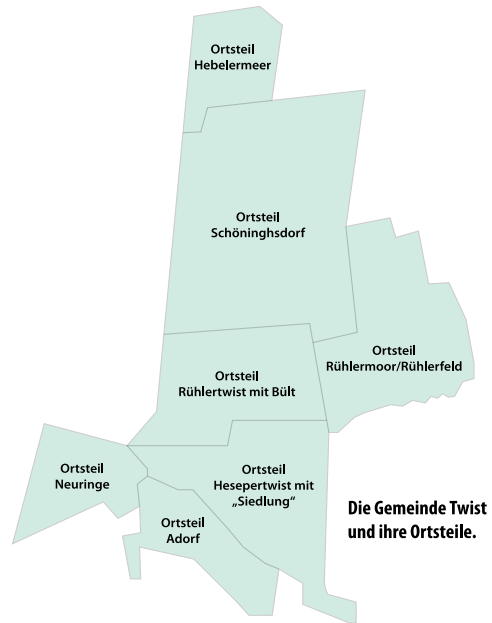
Twister Dorfleben

- Neues aus dem Bibelgarten 18
- Die Bürgerhilfe informiert 19

- Schulentlassung an der Oberschule Twist 21
- Pinnwand 22
- Impressum 22

Die Wirtschaft

- Branchenverzeichnis:
- Wo kann ich was erledigen? 23 - 26



AUTOHAUS KÖTTING GmbH

RENAULT Ihr Renault und Dacia Servicepartner

DACIA

Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen.

Wir besorgen Ihr Wunschauto – vom Fachmann geprüft!



Unsere Leistungen:

- TÜV und AU-Prüfung
- Ersatzwagenservice
- Wartungsdiagnosen u. Reparaturen aller PKW-Hersteller
- Klimaanlage service
- Ersatzteile
- Windschutzscheibenreparatur und -austausch
- Unfallschadeninstandsetzung und -regulierung
- Räder- und Reifenservice und Rädereinlagerung
- Achsvermessung
- Lackschonende Textilautowaschanlage

Kostenloser TÜV Vorabcheck!





Anonyme Kinderkleider- börse in Groß-Hesepe

Wann: Samstag, 16. September 2023
von 10.00 bis 12.00 Uhr

Wo: In der Ludgerischule Groß Hesepe,
Ludgeristrasse statt.



Angeboten werden Übergangsbekleidung,
Winterbekleidung, Spielzeug, Buggys,
Babyzubehör, u.v.m.

(keine Selbstverkaufsstände)



Anmeldungen und Informationen unter folgenden
Nummern:

Tel.: 05937 / 708950 **oder**
05937 / 980930

Warenannahme ist am Freitag, den 15.09.2022, von 14.30 - 15.30 Uhr.
Nur begrenzte Teilnehmerzahl möglich. (Verkauf ausschließlich aus Privathaushalten)

Voranzeige:
11. November 2023 Spielzeugbörse

Sommerzeit bei Blumen Bernzen

Vom 01. Juli bis 31. August
haben wir geänderte
Öffnungszeiten:

| | |
|------------|------------------------|
| Montag | 8 – 13 Uhr |
| Dienstag | 8 – 13 Uhr |
| Mittwoch | 8 – 13 Uhr |
| Donnerstag | 8 – 13 und 14 - 18 Uhr |
| Freitag | 8 – 13 und 14 - 18 Uhr |
| Samstag | 8.30 – 13 Uhr |

Kirchstr. 24-26 • 49767 Twist-Bült • Tel. (05936) 456
www.blumen-bernzen.de



Frische und Qualität von Ihrem Gärtner.



BERNZEN

Blumen & Ideen

Volkshochschule
Meppen

Meppen
Haren
Haselünne
Herzlake
Geeste
Twist

hs
bringt mich weiter

Neues
Programm
ab sofort
online!

www.vhs-meppeen.de

Habt ihr schon in die Twister App geschaut?

*Aktuelles, Termine in Twist, Notdienste,
Informationen der Gemeinde Twist,
Twist A-Z, Kirchliche Mittelungen,
Informationen zu Twister Gutscheinen,
Vereine in Twist,
Speisekarten von Twister Gastronomen die
Mitglieder der Werbegemeinschaft sind,
Sponsoren der Twister App
und vieles mehr findet ihr hier:*



Ihr habt Ideen, was noch fehlt - dann schreibt uns
über den Kontakt in der App.

Werbegemeinschaft Twist e.V.



I. Informationen aus Rat und Verwaltung



1. Hallenbad Twist nach Sanierungsarbeiten wieder geöffnet

Das Hallenbad Twist hat nach längerer Schließphase aufgrund der Corona-Pandemie und der umfassenden Sanierungsarbeiten wieder seine Türen für die Badegäste geöffnet.



In der Zeit bis zum Feriende wird das Bad ausschließlich für den öffentlichen Badebetrieb geöffnet sein. **Kinder und Jugendliche bis zum 18. Lebensjahr haben dabei bis einschließlich 16.08.23 freien Eintritt.**

Folgende Öffnungszeiten sind bis zum Feriende vorgesehen:

Dienstag bis Freitag von 09:00 – 17:00 Uhr
Samstag von 09:00 – 15:00 Uhr
Sonntag von 09:00 – 13:00 Uhr



Montags ist das Bad wegen der erforderlichen Grundreinigung geschlossen.

Die Öffnungszeiten nach den Sommerferien richten sich nach dem Nutzungsplan und werden rechtzeitig veröffentlicht.

Allen Besucherinnen und Besuchern viel Spaß im Hallenbad Twist.



Vertreter aus Politik und Verwaltung sowie des Badpersonals freuen sich über die Eröffnung des frisch sanierten Hallenbades v. l. SPD-Fraktionsvorsitzender Rudi Gaidosch, Bürgermeisterin Petra Lübbers, WGT-Fraktionsvorsitzender Bernd Kötting, Badleiterin Nicole Mensing und Felix Böhning, CDU-Vertreter Dirk Hake, Andreas Schwieters und Kai Völlering von der Gemeinde Twist.

2. Postagentur ab dem 23.08.23 im Dienstleistungszentrum

Am Dienstag, 22.08.23 wird die Postagentur vom Rathaus der Gemeinde ins anliegende Dienstleistungszentrum umziehen. Deshalb bleibt an diesem Tag die Agentur geschlossen.

Ab dem 23.08.23 können dann wieder alle Postdienstleistungen zu den bekannten Öffnungszeiten in den neuen Räumlichkeiten im Dienstleistungszentrum in der Flensbergstraße 5 in Anspruch genommen werden.

3. Stellenausschreibung für die Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten

Die Gemeinde Twist bietet zum 01. August 2024 die Ausbildung zum Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten an. Bewerbungen (m/w/d) können bis zum 17. September 2023 eingereicht werden.

Voraussetzung für die Einstellung ist ein guter Sekundarabschluss I oder die Fach-/Hochschulreife.

Die Bewerbung ist mit den üblichen Unterlagen (Anschreiben, letztes Zeugnis, Lebenslauf und Foto) an die Gemeinde Twist, Flensbergstraße 7, Twist oder gerne auch per E-Mail an: bewerbung@twist-emsland.de zu richten.

Weitere Auskünfte erteilt
Herr Wesemann, Tel. 05936/9330-10.



4. Ausbildungsplatzbörse 2023

Am Donnerstag, dem 09. November 2023, findet in der Schule am See in der Zeit von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr eine Ausbildungsplatzbörse statt.

Aufgrund der bisherigen Erfolge bei der Vermittlung von Ausbildungsplätzen wollen die Oberschule Twist und der Präventionsrat der Gemeinde Twist mit der Ausbildungsplatzbörse erneut der Situation auf dem Ausbildungsmarkt entgegenwirken. Einerseits haben die Entlassungsschüler teilweise Probleme, einen Ausbildungsplatz in den gewünschten Berufszweigen zu finden. Andererseits beklagen Ausbildungsbetriebe, keine geeigneten Bewerber finden zu können.

Deshalb sollen Angebot und Nachfrage zusammengebracht werden. Die Ausbildungsbetriebe haben die Möglichkeit, sich mit einem Stand in der Oberschule Twist zu präsentieren. Nach Möglichkeit sollten diese Stände wiederum mit dem Betriebsinhaber oder Personalverantwortlichen sowie einem vorhandenen Auszubildenden besetzt werden, um die Kontaktaufnahme der Schülerinnen und Schülern zu erleichtern. Die Möglichkeit für die Besucher, sich an Werkstücken, Produktionsstoffe o.ä. praktisch zu betätigen, hat sich auf früheren Ausbildungsplatzbörsen ebenfalls sehr bewährt und wird ausdrücklich begrüßt.

Die Ausbildungsplatzsuchenden erhalten so die Möglichkeit, unmittelbar mit dem Betriebsinhaber Kontakt aufzunehmen und Informationen auszutauschen.

Die Ausbildungsbetriebe werden gebeten, soweit noch nicht geschehen, bis zum 16.08.2023 dem Präventionsrat der Gemeinde Twist, Herr Liedtke, Flensbergstraße 7, 49767 Twist, (gerne auch per E-Mail an joostberends@twist-emsland.de) die Teilnahme mitzuteilen.

Die angehenden Entlassungsschüler und der folgende Jahrgang sollten sich bereits jetzt den Termin der nächsten Ausbildungsplatzbörse vormerken.

5. Sommerferien-Abschlussfest 2023

Am 15.08.2023 findet in der Zeit von 14:00 bis 18:00 Uhr das große Sommerferien-Abschlussfest in der Zappelarena in Neuringe statt.

Hierzu sind alle Twister Kinder, unabhängig vom Alter und der Registrierung beim Ferienpass, herzlich eingeladen. Die Angebote der Zappelarena können an diesem Tag kostenlos genutzt werden.

6. Ortsbrandmeister und Stellvertreter der Ortsfeuerwehr Twist weitere 6 Jahre im Amt

In seiner letzten Sitzung hat der Twister Gemeinderat einstimmig die Ernennung von Ortsbrandmeister Dirk Hohensee und Stellvertreter Christian Börtz von der Ortsfeuerwehr Twist für weitere 6 Jahre beschlossen. Damit gehen Hohensee und Börtz in ihre zweite Amtszeit.

Dirk Hohensee ist bereits seit 1987 Mitglied der Ortsfeuerwehr Twist. Während seiner Dienstzeit bekleidete er verschiedenen Ämter im Feuerwehrdienst. Seit 2015 war er stellvertretender Ortsbrandmeister der Twister Feuerwehr bevor er 2017 erstmals für die Dauer von 6 Jahren zum Ortsbrandmeister ernannt wurde.

Christian Börtz ist seit 1999 Mitglied der Ortsfeuerwehr Twist und wurde nach Ausübung verschiedener Ämter innerhalb der Ortswehr 2017 zunächst kommissarisch zum stellvertretenden Ortsbrandmeister ernannt. Nach dem erfolgreichen Besuch der erforderlichen Führungslehrgänge wurde er in diesem Amt bestätigt.

Parteiübergreifend wurde den Beiden für ihr Engagement für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Twist gedankt.

Auch Bürgermeisterin Petra Lübbers zeigte sich erfreut über die Bereitschaft der Beiden, sich weiterhin in der Ortsfeuerwehr Twist in leitender Position zu engagieren und wünschte Ihnen eine erfolgreiche zweite Amtszeit.



v. l. Bürgermeisterin Petra Lübbers, Ortsbrandmeister Dirk Hohense, stellvertretender Ortsbrandmeister Christian Börtz und Fachbereichsleiter Peter Liedtke bei der Übergabe der Ernennungsurkunden

7. Geführte Radtour zum Tag des offenen Denkmals

Am 10. September 2023 bietet die Gemeinde Twist eine geführte Radtour zum „Tag des offenen Denkmals“ an. Das Motto des bundesweiten Tages lautet in diesem Jahr „Talent Monument“. Die Tour startet in Hebelermeer. Es werden verschiedene Objekte und Landmarken auf beiden Seiten der Grenze besichtigt und deren Geschichte vermittelt wie die Kirchen in Hebelermeer und Weiteveen oder der ehemalige Martelsche Graben.

Die Radtour beginnt um 13:00 und endet gegen 17:30 Uhr. Start und Ziel ist der Parkplatz an der Kirche Hebelermeer. Die geführte Rundfahrt ist kostenfrei und ca. 46 km lang (Selbstverpflegung). Anmeldungen sind bis zum 05. September 2023 möglich.

Ansprechpartner der Gemeinde Twist ist:
Mario Korte, Tel.: 05936/9330-83
E-Mail: korte@twist-emsland.de

8. Straßenreinigung in der Gemeinde Twist

Gemäß §§ 3 und 5 der Satzung über die Reinigung öffentlicher Straßen in der Gemeinde Twist (Straßenreinigungs-

satzung) geht die Reinigungspflicht der Fuß- und Radwege auf die Anlieger über. Dies gilt auch in den Bereichen, in denen die maschinelle Straßen- und Gossenreinigung durchgeführt wird, sowie für Verbindungswege und fußläufige Verbindungen in den Wohngebieten.

Die Reinigungspflicht umfasst insbesondere die Beseitigung von Schmutz, Laub, Papier, Unrat und Wildkräutern sowie die Beseitigung von Schnee und Eis, ferner bei Glätte das Bestreuen der Gehwege, gemeinsame Rad- und Gehwege, Fußgängerüberwege und gefährliche Fahrbahnstellen mit nicht unbedeutendem Verkehr. In den Bereichen, in denen die Fahrbahn aus Rasengittersteinen besteht, umfasst die Reinigungspflicht auch den Rasenschnitt und die Pflege dieser Steine.

Schmutz, Laub, Papier, Unrat und Wildkräuter sowie Schnee und Eis dürfen dabei nicht dem Nachbarn zugekehrt oder in die Rinnsteine, Gossen, Gräben oder Einlaufschächte der Kanalisation gekehrt werden.

Einzelheiten können den Satzungs- und Verordnungstexten unter www.twist-emsland.de unter der Rubrik „Ortsrecht“ entnommen werden.

Wir bitten die Bürgerinnen und Bürger, ihrer Straßenreinigungspflicht in der geforderten Weise nachzukommen.

Auskünfte erteilt der Fachbereich Ordnung und Soziales, Tel.: 05936/9330-59.

9. Fundsachen

Auf der Homepage der Gemeinde Twist können Fundsachen über eine digitale Suchanfrage online gesucht werden.



Eigentumsansprüche können beim Bürgerbüro im Rathaus, Tel. 05936/9330-33 oder 05936/9330-36, geltend gemacht werden.

Mehr Informationen zu diesen Berichten sowie weitere Themen auf www.twist-emsland.de/aktuelles



II. Informationen aus dem Familienzentrum Twist

Kontakt: Sandra Robbe, Overbergstraße 8, Twist, Tel. 05936/919720, Mo. bis Do. 8.00–13.00 Uhr,
E-Mail: familienzentrum-twist@ewetel.net

1. Starkes Engagement von Kindern und Jugendlichen

Kleine Alltagshelden 2022 wurden in einer großen Feier im Meppener Theater für ihr Engagement ausgezeichnet.

In Kooperation mit dem Landkreis, allen Städten und Gemeinden im Emsland, und unterstützt von den Volks- und Raiffeisenbanken im Emsland hatte der EL-Kurier nach Kindern und Jugendlichen gesucht, die sich im Jahr zuvor für ihre Mitmenschen, ein Projekt oder eine Einrichtung engagiert haben.

Mehr als zwei Dutzend Vorschläge hatte die Jury erreicht. Allesamt einte eins: Das hohe Engagement für Andere. Die Bedeutung für ihren Einsatz sahen die jungen Menschen an der Teilnahme vieler Bürgermeister oder ihrer Vertreter aus dem gesamten Emsland. Auch Bürgermeisterin Petra Lübbers ließ sich die Gelegenheit nicht nehmen, die jungen Alltagshelden aus der Gemeinde Twist persönlich zu ehren.



Foto: Matthias Engelken

Luana hilft Mitschülern mit Migrationshintergrund beim Erlernen der deutschen Sprache, unterstützt sie bei den Hausaufgaben und spielt mit ihnen, sodass eine schnelle Integration gelingt.



Foto: Matthias Engelken

Liah, Marlin, Alexa und Claudio haben einen Hofflohmarkt mit Waffel- und Teeverkauf durchgeführt. Der Erlös wurde an die Twister Tafel gespendet.



Foto: Matthias Engelken

Felix – tut gerne Gutes. Mit selbst organisierten Spendenläufen sammelt er für den Verein Helping Hands aus Lathen. „Felix möchte, dass das Spendengeld speziell dafür genutzt wird, Menschen zu helfen, denen es nicht so gut geht“, sagt seine Mutter Daniela Kröger.



Foto: Matthias Engelken

Danke, liebe Kinder und Jugendliche für euer starkes Engagement.



2. Ferienbetreuung für Grundschulkinder

Das Familienzentrum Twist bietet in den Herbstferien 2023 eine Betreuung für alle Grundschulkinder sowie Schüler der fünften und sechsten Klassen an.

Qualifizierte Betreuungskräfte planen spannende Aktionen für Ihre Kinder. Die Ferienfreizeit findet jeweils von 8 - 13 Uhr statt. Kosten 37,50 € pro Kind und Woche.

16.-20.10.2023 in der Marienschule, Auf dem Bült 29
23.-27.10.2023 in der Ansgarschule, Ansgarstraße 19

Einen Anmeldebogen erhalten Sie über das Familienzentrum Twist oder zum Download unter www.twist-emsland.de. **Anmeldeschluss für die Herbstferien ist der 18. September 2023.**

3. Kostenlose Fortbildung für Tagesmütter

Thema: Von Angsthasen und Klammeraffen

Termin: **Dienstag, 5. September 2023
um 19:30 Uhr**

Ort: Mehrgenerationenhaus,
Ansgarstraße 18, Twist

Gebühr: gebührenfrei

Anmeldung: bis 29.8. beim Familienzentrum Twist

4. Fachtag Demenz 2023

Die Tagung richtet sich an pflegende An- und Zugehörige von Menschen mit Demenz, Fach- und Betreuungskräfte der ambulanten und stationären Pflege und Betreuung sowie an interessierte Bürgerinnen und Bürger.

Programm

- ab 9:45 Uhr Anmeldung und Stehkafee
- 10:15 Uhr Grußwort Dr. Sigrid Kraujuttis, Kreisrätin des Landkreises Emsland
- 10:30 Uhr Begleitung im Andersland. Ein Kompliment für besondere Menschen und eine wertvolle Arbeit in der Gesellschaft.
Reinhild Wörheide, Dipl. Gerontologin, wörheide online GmbH
- 11:30 Uhr Humor als Brücke zu Menschen mit Demenz
Dr. phil. Svenja Sachweh, Sprachwissenschaftlerin, TalkCare
- 12:30 Uhr Mittagspause (Stehimbiss)
- 13:15 Uhr Urlaub und Pflege
Susanne Hanowell, Dipl. Sozialpädagogin/
Dipl. Gerontologin, Urlaub & Pflege e.V.
- 14:15 Uhr Austausch mit Dozentinnen und Angehörigen (in Gruppen)
- 15:00 Uhr Zusammenfassung, Schlusswort und Ende der Veranstaltung

Termin: **Mittwoch, 27.09.2023, 10:15-15:00 Uhr**
Ort: Kossehof, Vogelpohlstraße 3 in Meppen

Aus organisatorischen Gründen sind verbindliche schriftliche oder telefonische **Anmeldungen bis zum 8.9.2023 erforderlich. Die Veranstaltung ist kostenfrei.**

Veranstalter bzw. Ansprechpartner und Kontaktadresse:
Landkreis Emsland, Senioren- und Pflegestützpunkt/
Demenz-Servicezentrum, Ordeniederung 1, 49716 Meppen,
T. 05931-44-1210, Email: pflugestuetzpunkt@emsland.de

Mehr Informationen auf www.twist-emsland.de/wohnen-und-leben/familienzentrum



DEUTSCHE LOHNSTEUERHILFE e.V.

LOHNSTEUERHILFEVEREIN ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

STEUERBERATUNG ZAHLT SICH AUS

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Sie gern.
Beratung von Arbeitnehmern und Rentnern nach §4 Nr. 11 St. Ber. Gesetz

Renate Mennebäck

Beratungsstellenleiterin

Gimpelweg 3
49767 Twist

Telefon: 05936 / 934 725
Telefax: 05936 / 934 9730
Mail: renate@mennebaeck.de
twist.deutsche-lohnsteuerhilfe-ev.de

Die FSG Twist informiert ...

FSG Twist 1

Am 1. Juli begann die Mannschaft um den neuen Trainer Tobias Meyer mit dem Trainingsauftakt für die Vorbereitung der neuen Saison 2023/24 in der Bezirksliga Weser-Ems. Damit die Damen sich gut vorbereiten können, stehen folgende Testspiele an:

Di. 25.07. 19:30 - SpVg Aurich U16 (Heim)

So. 06.08. 15:30 - SGVV Nordhorn (Heim)

Am Sonntag, den 30.07. geht es bereits für die FSG in die 1. Pokalrunde. Der Gegner lautet SV Suddendorf-Samern. Gespielt wird um 13 im Rahmen der Sportwoche in Hebelermeer.

Im August startet die Saison in der Bezirksliga.

Spieltermine

So. 13.08. 13:00 Uhr FSG 1 - SV Suddendorf-Samern

So. 20.08. 13:00 Uhr SV Neulangen/Langen - FSG 1

So. 27.08. 13:00 Uhr FSG 1 - FSG Obergraschaft 1

Die Heimspiele der FSG Twist 1 werden planmäßig beim SV Grenzland Twist ausgetragen.

FSG TWIST 2

Die 2. Damen ist Mitte Juli in die Vorbereitung gestartet. Mit neuem Ehrgeiz und neuer Motivation bereitet sich die Mannschaft mit folgenden Testspielen auf die Saison in der 1. Kreisklasse vor*:

Mo. 31.7.23 19:30 - Gegner noch offen

Fr. 11.8.23 19:30 - Gegner noch offen

Fr. 18.8.23 19:30 Pokalspiel

ab dem 25.8.23: Start Hinrunde, 1. Punktspiel

* Änderungen vorbehalten.

Infos auf Facebook (FSG Twist) oder Instagram (fsg_twist).

Der SC Adorf 1984 e.V. informiert ...

Saisoneröffnung - Familientag

Anfang August startet die neue Saison der Herrenmannschaften. Das nimmt der SC Adorf zum Anlass am Sonntag, den 13. August einen Tag für die Familie zu machen. Am Vormittag um 11 Uhr wird die F Jugend zum ersten Mal in den neuen Trikots spielen. Um 15 Uhr bestreitet die I. Herrenmannschaft ihr erstes Spiel in der 2. Kreisklasse.

In der Halbzeitpause wird die Piloxing Gruppe des SC Adorf einen Auftritt haben, um zeigen was Piloxing ist, um vielleicht den einen oder anderen für diesen Super-Sport zu begeistern. Es wird eine Hüpfburg geben, Getränke und Bratwurst werden zu familienfreundlichen Preisen von 1 € angeboten. Der Verein freut sich sehr darüber, wenn dieser Tag für ein gemütliches Treffen auf den Fußballplatz genutzt wird.

Spielplan der Herrenmannschaften August 2023

| | | | |
|--------------|----------------------|--------------------|-----------|
| Fr. 11.08.23 | SC Adorf II | SV Neuringe II | 19:30 Uhr |
| So. 13.08.23 | SC Adorf I | SV Teglingen | 15:00 Uhr |
| Fr. 18.08.23 | SV Eintracht Emmeln | SC Adorf I | 19:30 Uhr |
| So. 20.08.23 | SG Hülsen/Flechum | SC Adorf I | 15:00 Uhr |
| Fr. 25.08.23 | SC Osterbrock/Geeste | SC Adorf II | 19:30 Uhr |
| So. 27.08.23 | SC Adorf I | SV Meppen | 13:00 Uhr |



Juniorinnen

Wir sind immer auf der Suche nach neuen Spielerinnen, ob Neueinsteiger oder Wiederkehrer. Wenn du Lust auf Mannschaftssport hast oder etwas neues probieren möchtest, dann melde dich gerne bei uns!

C-Juniorinnen (9-12 Jahre): Sandra Gerke (05935 902001)

B-Juniorinnen (13-14 Jahre) Frank Niers (0171 7823143)

**Trainingstage: montags und donnerstags 17:15 - 18:45
Sportplatz Schöninghsdorf**

**FERIENPASSAKTION
BEI FSG TWIST**

MÄDELS AUFGEPASST!

Die FSG Twist lädt alle fußballbegeisterten Mädchen ab 6 Jahren zum Schnuppertraining ein! Schnapp' dir deine Freundinnen und auf geht's! Wir freuen uns auf euch!

Wann? Am 07.08
Wie spät? Von 17 bis 19 Uhr
Wo? Sportplatz SV Neuringe
Neuringe 34, 49767 Twist

jetzt anmelden!

Weitere Informationen entnehmen sie bitte dem Ferienpass der Gemeinde Twist.

Ferienpassaktion „ Girl Day“ SC Adorf

In zusammen Arbeit mit dem NFV hat der SC Adorf einen Girls Day für den Fußball durchgeführt. Der Norddeutsche Fußballverband hat die Frauen WM in diesem Jahr zum Anlass genommen den Mädchen Fußball zu fördern. Deshalb wurde auf dem Fußballplatz in Adorf am 10.07.2023 einen Girls Day durchgeführt. Bei sehr schönem Sommerwetter wurden den Mädchen viele verschiedene Übungen gezeigt, die im Fußballtraining genutzt werden. Der Nachmittag sollte den Mädchen zeigen, das Fußballtraining Spaß macht und um Lust zu machen mit dem Fußballspielen anzufangen.

Der Sepp Herberger Tag - ein Fußballfest

Dieses Fußballfest wurde am 28.06.2023 in der Grundschule Adorf gefeiert. Der SC Adorf hat die Grundschule Adorf besucht, für den Sepp-Herberger-Tag, der vom DFB gefördert wird. Mit den Kindern wurden viele fußballerische und spielerische Übungen gemacht, die zeigen sollen, ich kann Fußball spielen und Fußball spielen macht Spaß.

Es gab eine Pause mit einem gemeinsamen Frühstück. Die Kinder durften sich auch kreativ austoben und eine weiße Fußball-Flagge nach eigenen Vorstellungen ausmalen. Am Anschluss gab es für jedes Kind eine Urkunde, eine Medaille und ein Anstecker. Der Grundschule wurde vom Verein eine DVD mit dem Film „ Das Wunder von Bern“ überreicht. Es war ein toller Vormittag für die Kinder und dem SC Adorf.

Neues von den Reiterfreunden Twist

Der Juli begann mit spannenden Ereignissen und guten Nachrichten für die Behindertensportabteilung „Aktiv Leben“ der Reiterfreunde

„Wünsch dir deinen NDR“

Am 05.07. kam Besuch vom NDR zum therapeutischen Reiten.

Das Fernseherteam war trotz Sturm pünktlich um 16.00 Uhr vor Ort und es ging gleich los mit Aufnahmen von der Vorbereitung der Pferde. Reiterinnen und Reiter, Angehörige und Betreuer wurden zu ihrer Motivation und den Effekten des Reitens befragt. Dann wurde aufgesessen und der Kameramann hatte alle Hände voll zu tun, alles aus der richtigen Perspektive darzustellen. Alle gaben natürlich ihr Bestes und wurden anschließend mit einer reichhaltigen Kaffeetafel belohnt, die von Reiter Marlon Pötter und seiner Familie liebevoll vorbereitet wurde. Auch das NDR-Team konnte sich zwischen durch stärken, letztendlich, um anschließend auf dem Pferd eine gute Figur zu machen. Dabei hatten alle einen Riesenspaß und konnten feststellen: „Das Glück dieser Erde liegt auf dem Rücken der Pferde!“ Die Dokumentation ist in der NDR-Mediathek unter dem Titel „Reiten für Menschen mit Behinderung, nicht nur Sport“ abrufbar.

Unser Dank gilt dem NDR und allen, die diesen schönen Nachmittag mitgestaltet haben!



Eine tolle Spende!

Das gilt insbesondere auch für das Team des Zahnzentrums Emsland Dres. Große-Brauckmann, Ebeling, Stein. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und das Zahnärzteteam haben den Inhalt der Kaffeekasse gespendet, ergänzt durch einen Beitrag ihrer Chefs, so dass sie einen Scheck über 1000 € für das therapeutische Reiten an den Beauftragten für Menschen mit Behinderung Klaus Brüggemann übergeben konnten. Nur durch derartige Unterstützung können wir unseren Reiterinnen und Reitern diese kostenlose Möglichkeit bieten. Jede Spende hilft!

Ausflug der Trainingsgruppe zum Bauerngolf

Am 08.07.23 war die Trainingsgruppe des Herzsportes mit dem Fahrrad unterwegs nach Georgsdorf zum Bauerngolf. Nachdem man sich zunächst mit Kaffee und Kuchen vorbereitet hatte begann ein spannender Wettkampf auf der Zehn-Lochanlage des TSV Georgsdorf, geleitet von Marianne Roovers. Eine siegende Mannschaft konnte leider nicht ermittelt werden, da man bei der Dokumentation auf beiden Seiten reichlich gemogelt hatte. Beim Herzsport gibt es eben nur Sieger!!

Nun noch die gute Nachricht

Das Hallenbad in Twist eröffnet in Kürze wieder und wir können wieder Funktionstraining und Rehasport Wasser anbieten. Es sind noch wenige Plätze frei. Anmeldungen gern über unsere Webseite: www.aktiv-leben-rehasport.de oder telefonisch unter 0176 28310532. Ärztliche Verordnungen bitte erst genehmigen lassen, wenn Ihnen ein Platz zugesagt wurde. Wir freuen uns sehr, dass wir diesen wichtigen Teil unseres Angebotes wieder beginnen können. Auf der Homepage finden Sie weitere Videodokumentationen zu unseren Aktivitäten. Wir freuen uns auf Sie!



Der JSJG Twist informiert ...



Nachdem zu Beginn der Spielzeit 22/23 bereits alle Jugend- Mannschaften der JSJG Twist mit einheitlichen Trikots ausgestattet wurden, konnten nun zum Saisonfinale auf Initiative von Björn Kohn und durch das Engagement der Firmen

Koers & Wegkamp,

Autohaus Kötting,

Peter Tiehen & Team,

OMNIA Textildruck,

Zimmerei Nüsse & Ostermann

sowie **Gebäudereinigung Kohn**

auch über 100 Trainingsanzüge angeschafft werden.

Durch diese tolle Sponsoring-Aktion präsentieren sich nun alle JSJG Twist Jahrgänge zukünftig auch vor den Spielen in einheitlichem Dress.



Aktuelles der Leichtathleten des SV Germania Twist

Zwei Wochen nach seinem 3. Platz im 100m-Sprint bei den Landesmeisterschaften der Einzeldisziplinen wurde **Jan Kohn in Sarstedt Landesmeister im Vierkampf**. Mit gleich drei persönlichen Bestleistungen im 100m-Sprint, Weitsprung sowie im Kugelstoßen und einer guten Leistung im Hochsprung gewann er in der Gesamtaddition der Disziplinen den Meistertitel der niedersächsischen Konkurrenz.

Am gleichen Wochenende starteten elf Läufer beim **Citylauf in Haren**. Gerrit Wemhoff gewann den 10km-Lauf der unter 18-jährigen Jungen in 43,41 min. Seine jüngere Schwester Thea Wemhoff gewann bei den 12-jährigen Mädchen den 1,5km-Lauf. Hendrik Buhs erlief sich Platz 2 bei den 9-jährigen Jungen und Jan Vedder wurde Dritter bei den 13-jährigen Jungen. Ebenfalls sehr gute Mittelfeldplatzierungen belegten Gesa Grünefeld, Lina und Ella Sroka, Lea Schepergerdes, Amelie Niemeyer, Jann und Teresa Nottberg.

Anfang Juli fanden die **Kreismeisterschaften Einzel im Harener Leichtathletikstadion** für alle U14-Sportler statt. Von den Germanen-Leichtathleten starteten wir mit 20 (!) Sportlern. Insgesamt nahmen ca. 200 Sportler aus 10 Vereinen teil. Zweifacher Kreismeister darf sich Jan Vedder nennen, denn im 75m-Sprint und im Hochsprung ließ er die gesamte M13-Konkurrenz hinter sich. Auch Ella Sulmann wurde Kreismeisterin unter den 12-jährigen Mädchen im 75m-Sprint und Hendrik Buhs sicherte sich den Kreistitel im Ballwurf der 9-jährigen Jungen. Weitere vordere Platzierungen belegten Mats Rolfes, Ella und Gesa Grünefeld, Lukas Kinast, Eva und Lena Reuvers, Thea Wemhoff, Enya Lünemann, Fanni Szücs,

Lotta Wilken. Die 4x75m-Staffel der U14-jährigen Mädchen in der Besetzung Thea Wemhoff, Ella Grünefeld, Lina Sroka und Ella Sulmann wurde erfolgreich Vizemeister. Im selben Rennen belegte die 2. Staffel mit Eva und Lena Reuvers, Enya Lünemann und Lotta Wilken den 4. Platz. Im Rahmenwettbewerb (d.h. ohne Meisterschaftswertung für diese Altersklassen) startete Luis Grönniger (M15) in seinem ersten Stadionwettkampf im 100m- und 300m-Sprint. In seinem Debut belegte er die Plätze 2 und 3. Bei den Mädchen W15 gewann Anna-Lena Albers den 100m-Sprint vor Eva Buss und Pia Stroot. Pia Stroot gewann das Kugelstoßen der Mädchen W14. Leni Wemhoff (W15) belegte Platz 2 im Kugelstoßen und Charlotte Ahlers wurde Zweite im Hochsprung und Kugelstoßen der 14-jährigen Mädchen. Seit einigen Jahren bereits richten wir diese Meisterschaften gemeinsam mit dem SV Groß Hesepe, SC Osterbrock und DJK Geeste aus und sind deshalb auf Mithilfe von älteren Athleten und Eltern angewiesen. **Allen Helfen ein großes Dankeschön!**

Am ersten Samstag in den Sommerferien starteten noch 5 Sportler beim **Sportfest zum Gedenken an Hans-Georg-Bongartz im Meppener Leichtathletikstadion**. Hier siegte erneut Ella Sulmann im Dreikampf bei den 12-jährigen Mädchen. Eva Reuvers belegte Platz 3, Lena Reuvers Platz 5 vor Lina Sroka Platz 6. Arne Sulmann erkämpfte sich den zweiten Platz bei den neunjährigen Jungen.

Allen Sportler herzlichen Glückwunsch zu diesen tollen Leistungen und allen Helfern herzlichen Dank für die Unterstützung beim Training und den Wettkämpfen. Jetzt geht es in die kurze, aber wohlverdiente Sommerpause.



Sport pro Vita e.V. informiert ...

Die Wassergymnastik steht auf den Startblöcken - *Es sind noch einige Plätze frei*

montags: 20:30 Uhr • **mittwochs:** 16:00/16:30/17:00 Uhr

freitags: 13:30/14:00/14:30 Uhr

Aquafitness montags: 20:30 Uhr

Meldet Euch gerne unter: 05936-9177807 oder 0160-99621299

Auch im Herbst sollen wieder **Präventionskurse** starten:

Themen wären: **kräftigende Aquagymnastik,**

allgemeines Gesundheitstraining - ein kraft- und ausdauerorientiertes Programm für die Gesundheit

Präventionsangebote:

Prävention umfasst alle Aktivitäten, die mit dem Ziel durchgeführt werden, Erkrankungen zu vermeiden, zu verzögern oder weniger wahrscheinlich zu machen.

!!!Diese Kurse werden zu 80-100 % von den Krankenkassen bezuschusst!!!

Ausführliche Infos zum Verein auf unserer Homepage

Wir haben für Jeden das passende Angebot:

Von Reha, Rücken, Redezeit bis Figur, Fitness, Fettverbrennung schaut doch mal rein.

www.sport-pro-vita-twist.de



Sommerpause: von Montag den 24.07.2023 bis einschließlich Freitag den 04.08.2023 !!!

Sport-pro-Vita e.V. Tel.: 05936-9177807 • E-Mail: sportprovita.twist@ewetel.net

Schützenfest am 19. + 20.08. beim Schützenverein Twist 1. Kompanie e.V.

Der Schützenverein Twist 1. Kompanie e.V. feiert am 19. und 20. August 2023 sein diesjähriges Schützenfest. Am Donnerstag und Freitag treffen sich die Mitglieder und deren Partnerinnen an der Schützenhalle um die Straßen, den Festplatz und das Zelt zu schmücken. Im Anschluss findet am Freitagabend das alljährliche Grillen statt.

Am Samstag den 19.08.2023, um 13:00 Uhr treffen sich die Schützenbrüder der 1.Kompanie beim Landgasthof Brand und beginnen mit ihrem Umzug durch die Gemeinde. Während der traditionellen Bierpause finden die Ehrungen der Vereinsmitglieder statt. Begleitet wird der Umzug vom „**Musikverein Holthausen-Biene e.V.**“



Um 14:30 Uhr werden dann die befreundeten Twister Schützenvereine an der Ecke Schwarzer Weg / Wintershallstraße abgeholt um einen gemeinsamen Festumzug mit dem „**Musikverein Holthausen-Biene e.V.**“ und dem „**Spielmannszug St. Hubertus Wesuwe**“ zu starten.



Um ca. 15:30 Uhr beginnt der Festakt im Festzelt mit anschließendem Platzkonzert.

Ab 20 Uhr beginnt der Königsball mit der Tanz und Party Band „**NIGHT LIVE**“, die für ordentlich Stimmung bis in die frühen Morgenstunden sorgen wird. **Der Eintritt ist FREI!**

Am Sonntag den 18.08.2023 um 8:30 Uhr beginnen wir mit einer Messe, mit anschließendem Katerfrühstück im Festzelt. Um ca. **11:00 Uhr** beginnt dann das **Königsschießen auf dem Adler**. Die Proklamation des neuen Königs wird zu ca. 14:00 Uhr erwartet. Wir sind gespannt, wo wir in diesem Jahr den neuen König samt Gefolge um 16:30 Uhr abholen dürfen. Beim Krönungsball ab 20:00 Uhr wird uns dann wieder die Party Band „**NIGHT LIVE**“ musikalisch begleiten. Auch hier gilt: **Der Eintritt ist FREI!**

Unser Schützenthron 2023:

Von links nach rechts: Jürgen und Rebecca Roling, Manuel Thierfelder und Jenny Wegner, Königin Vanessa Neumann und König Christoph Roling, Kalle und Astrid Lammers, Lisa Jansen und Alexander Jansen

Der Schützenverein St. Georg Rühlermoor hat einen neuen König.

Dieter Hermsen regiert beim Schützenverein St Georg Rühlermoor e.V.

In einem spannendem Stechschießen konnte Dieter Hermsen sich mit großem Abstand zu den anderen Konkurrenten durchsetzen. Zur Königin ernannte er seine Frau Helga Hermsen.

Die Proklamation des Königs am Nachmittag fand bei bestem Wetter und großem Applaus im Festzelt statt. Das Schützenfest war sehr gut besucht und es wurde bei Sonnenschein 3 Tage ausgiebig gefeiert. Wir richten allen Besuchern, Unterstützern, Helfern und vor allem unserer Brüdervereine auf diesem Wege ein „Dankeschön“ fürs Dabeisein aus.



Der Thron setzt sich wie folgt zusammen:

Gerlinde und Werner Fischer, Silvia und Klaus Friedrich, Heike und Norbert Schmitz, Marion und Ewald Deters, Angelika und Hans Berendsen

Schützenverein St. Hubertus Hebelermeer 1922 e.V. hat neuen Schützenkönig und den ersten Kaiser von Hebelermeer

Beim 100-jährigen Jubelschützenfest des Schützenvereins St. Hubertus Hebelermeer 1922 e.V. konnte Christian Conen sich in einem spannenden Stechen gegen seine Konkurrenten durchsetzen und tritt damit die Nachfolge von Jubelkönig Thomas Klaas an. Er regiert nun für ein Jahr die Schützen. Zur Königin erkor Christian Conen Hannah Beckmann.

Zum Thronfolge gehören: Lukas Fischer und Katrin Haverkamp, Matthias Fischer und Saskia Meyer, Marcel Fischer und Dana Lampe, Simon Rolfes und Nadine Janus.

Erstmals fand im Rahmen des Jubelschützenfestes ein internes Kaiserschießen aller ehemaligen Könige in Hebelermeer statt. Hermann Gebben wurde mit dem 208. Schuss auf den Adler der erste Kaiser von Hebelermeer. Er regierte 2009-2010 mit seiner Frau Silvia Gebben die Schützen in Hebelermeer. Am Adlerschießen nahmen 29 ehemalige Könige teil. Gebben schoss zudem den rechten Flügel beim 154. Schuss ab und wurde hierfür ebenfalls geehrt. Joachim Rolfes holte sich beim 148. Schuss den linken Flügel. Das Kaiserschießen erfuhr großen Beifall. Alle berechtigten Schützen

wollten sich die Teilnahme am spannenden Schießwettbewerb nicht nehmen lassen. Unser ältester König und Ehrenmitglied Heinrich Krüssel nahm mit 94 Jahren zudem am Kaiserschießen teil.



Kaiser Hermann Gebben mit Kaiserin Silvia Gebben.



Der Thron in Hebelermeer (von links):

Lukas Fischer und Katrin Haverkamp, Matthias Fischer und Helen Fischer (als Vertretung für Saskia Meyer), König Christian Conen und Königin Hannah Beckmann, Marcel Fischer und Dana Lampe, Simon Rolfes und Nadine Janus.

VOSS SCHNITGER STEENKEN BÜNGER & PARTNER

STEUERBERATER · RECHTSANWALT · VEREIDIGTER BUCHPRÜFER · WIRTSCHAFTSPRÜFER · PARTG MBB

Zusammen mit unseren Kooperationspartnern können wir Ihnen eine umfassende Unternehmensberatung auch für Ihr Unternehmen absichern. Wir beraten Sie zur Gründung, bei expandierenden wie bei abbauenden Märkten, zur Umgestaltung und zur Nachfolge.

Wir beraten Sie auf den Gebieten:

- **Arbeitnehmerberatung** • **Gründerberatung** • **Betriebsberatung** • **Steuerberatung**
- **Buchführung für Finanzen, Anlagen, Lohn, Kostenrechnung**
- **Rechtsberatung** mit dem Schwerpunkt Unternehmensrecht
- **Abschlussprüfung**
- **Sonderprüfungen**
- **Unternehmensberatung** und andere prüfungsnahen Dienstleistungen
- **Treuhandtätigkeiten.**



Fürstenbergstraße 12 | 49767 Twist | Tel.: 05936 9343-0 | Fax: 05936 9343-43

Amtsgericht Hannover PR 110 140 | E-Mail: twist@obic.de | Internet: www.obic-steuerrecht.de

Justin Grönniger ist neuer Schützenkönig in Adorf

Bei herrlichem Wetter haben wir in Adorf einen neuen Schützenkönig bekommen. Neuer König wurde nach einem spannenden Wettkampf Justin Grönniger, der mit dem 475. Schuß den Adler von der Stange geholt hat. Zur Königin wählte er Sarah Gerke.



Schützenthron:

König Justin Grönniger
und Königin Sarah Gerke
Janik Bernzen und Vanessa Drees
Nick Bolk und Saskia Rohling
René Fehrmann und Anke Fehrmann
Janik Matenaar und Lena Paust

Mundschenk:

Marvin Heet
Michael Jackel
Heiner Kaalmink und Saskia Schipper
Anneke Matenaar
Lara Grönniger
Dennis Bormes
Thorsten Korte und Joana Schüürhuis
Lisa Wilmes
Henry Schnieders
Ines Olthoff und Steffen Fischer

Der Thron v.l.n.r.: Lena Paust, Anke Fehrmann, Saskia Rohling, Vanessa Drees, Königin Sarah Gerke, König Justin Grönniger, Janik Bernzen, Nick Bolk, René Fehrmann, Janik Matenaar.

Beim Insignienschießen waren Peter Keen, Henry Schnieders, Marco Evers und Mathias Wilmes erfolgreich.

Der Vorstand und der Festausschuss des Vereines bedanken sich bei allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben und wünschen dem neuen Thron ein schönes Jahr.

Twister Wochenende ²⁰²³



Wir feiern das Twister Wochenende!

| Freitag 08. Sept. | Twister Kaiserschiesen Samstag 09. Sept. | Twister Kaiserschiesen Sonntag 10. Sept. |
|--|---|---|
| Start: ab 19:00 Uhr Ende: 2:00 Uhr  Party: alle Mitglieder der Twister Werbegemeinschaft e.V.  | 16:30 Uhr Heilige Messe im Festzelt 18:00 Uhr Einmarsch ins Festzelt 19:30 Uhr Kaiserball mit der Tanzband LOGLIFE HAPPINESS | 13:00 Uhr Antreten an den jeweiligen Antritts- punkten ab 13:50 Uhr Ankunft und Begrüßung im Festzelt ca. 15:00 Uhr Beginn Kaiserschiesen ca. 17:00 Uhr Proklamation des neuen Kaisers Abends   |

08.-10. SEPTEMBER 2023 SCHÜTZENPLATZ TWIST-MITTE

Benno Baalman ist neuer Schützenkönig in Rühlerfeld.

Vom 30. Juni bis 02. Juli feierte der Schützenverein St. Hubertus Rühlerfeld, bei schönstem Kaiserwetter und sehr guter Beteiligung, sein traditionelles Schützenfest.



Zum Anlass unseres 70.-jährigen Jubiläums wurde am Freitag 30. Juni ein vereinsinternes Kaiserschießen ausgetragen. Unter zahlreichen Zuschauern und bester Stimmung konnte sich **Daniel Bentlage** durchsetzen.

Kaiser Daniel & Verena Bentlage

Der Höhepunkt war am Sonntag 02. Juli das Königschießen, das wie in jedem Jahr mit der Armbrust auf den Adler ausgeschossen wurde. Nach spannendem Wettkampf konnte sich Benno Baalman durchsetzen. Zu seiner charmannten Königin wählte er seine Frau Maria Baalman.

Weiterhin gehören zum Thronfolge: Jürgen und Walburga Eilermann, Thorsten und Anita Lux, Wolfgang und Bernhardine Jansen, Wilbert und Esther Rossel

Als Thronkellner wählte König Benno: Heike Berling und Günter Soring, Andreas und Katja Möllerhaus, Dietmar und Petra Bentlage, Klaus und Helga Grönninger sowie Benny und Linda van Ofwegen

Der Schützenverein St. Hubertus Rühlerfeld möchte sich bei allen Helfern, Sponsoren und Gönnern bedanken, die das diesjährige Schützenfest mitgestaltet haben.



Ehrungen und Jubiläen (v. l. n. r.): Heinz-Hermann Völlering, Andreas Hoffmann, Wolfgang Tietz, Wolfgang Jansen, Hans-Hermann Bruns, Manfred Kirstein, Rüdiger Czerwinski, Heinz Steinkamp, Hubert Lempfer, Markus Koiter **(vordere Reihe):** Karock Lothar, Bernhard Völlering



Der Rühlerfelder Thron (v. l. n. r.): Klaus & Helga Grönninger, Günter Soring & Heike Berling, Jürgen & Walburga Eilermann, Thorsten & Anita Lux, König Benno & Königin Maria Baalman, Bernhardine & Wolfgang Jansen, Esther & Wilbert Rossel, Petra & Dietmar Bentlage, Linda & Benny van Ofwegen. Es fehlen Andreas und Katja Möllerhaus



Langjährige Vereinsmitglieder wurden auf dem Schützenfest geehrt:

40 Jahre im Verein (kein König):

Andreas Hoffmann, Manfred Kirstein, Heinz Wilbert

50 Jahre im Verein (kein König):

Hans-Hermann Bruns, Rüdiger Czerwinski, Clemens Glasker, Hubert Lempfer, Heinz Steinkamp, Antonius Theil

40 Jahre im Verein und König:

Wolfgang Jansen

50 Jahre im Verein und König:

Heinz Bentlage, Wolfgang Tietz

Zwei ganz besondere Ehrungen durften wir in diesem Jahr vornehmen: 70 Jahre im Verein:

unsere Gründungsmitglieder Gerhard Hartmaring und Bernhard Völlering
Vielen Dank an alle für die langjährige Unterstützung und Treue zum Verein.

Mit freundlicher Unterstützung:



Uwe Reckers

Am Marktplatz 5
49767 wist
Telefon 05936 6208
<https://reckers.lvm.de>

Unsere neuen Öffnungszeiten:

Mo - Do: 09:00 - 12:00 Uhr
und 14:00 - 17:30 Uhr,
Fr: 09:00 - 13:00 Uhr
und nach Vereinbarung.

Neues aus dem Bibelgarten:

Grillen mit Biblischen Gewürzen- So schmeckt die Bibel!

Am 26. August 15 bis 18 Uhr wird am Bibelgarten in Twist gegrillt ! Und zwar mit biblischen Gewürzen!

Aus der Fülle der Pflanzen, welche in der Bibel erwähnt werden, haben wir leckere Grillgewürze (Fleisch, Fisch und Gemüse) und Dippgewürze kreiert. Das mitgebrachte Grillgut wollen wir würzen und uns dazu Salate, Dips und andere Beilagen erstellen. Gemeinsam werden wir in gemütlicher Runde alles probieren und verzehren!

Treffpunkt: Samstag 26.08.2023, 15-18 Uhr
am Garten des Nazareners,
Am Kanal 44,
49767 Twist.



Die Teilnahmegebühr beträgt 8 Euro zzgl. Material pro Person. Grillgut bitte mitbringen!!!

Eine Anmeldung ist unter: utedederer@gmail.com erwünscht.
Weitere Informationen unter www.bibelgarten-twist.de.



GRÜNPROJEKT GEIST & GARTEN GbR - Gartenberatung für Lebensräume in Grün

Dr. Silke Hirndorf

Biologin - Gartenberaterin

Silke Kocks

Zeichnerin - Gartenberaterin

mobil: 0176 52 666 724 • Tel. +49 5936 9341180 • Am Kanal 44, 49767 Twist • Email info@geist-garten.de • www.geist-garten.de

10 Jahre Tagespflege

Am 03. August blicken wir auf 10 Jahre Tagespflege zurück.
Das Jubiläum werden wir im Oktober gebührend mit Euch / Ihnen feiern.

Ansprechpartner sind:

Frau Stephanie Korte
(Pflegedienstleitung)

Frau Sabrina Aehlen
(stellv. Pflegedienstleitung)

Caritas Tagespflege Emsland Mitte

Flensbergstraße 12

49767 Twist

skorte@caritas-os.de

Tel.: 05936 - 934 28 25



Sie finden uns auch bei Facebook unter:
Caritas Tagespflege Twist



Neue Impulse für das Ehrenamt
mit der Anpacker-App



Die Bürgerhilfe informiert ...

Wir gratulieren!

3 Jahre Ausbildung sind vorbei!
Wir freuen uns, dass unsere Auszubildende Frau Jessica Fischer ihre Ausbildung zur Pflegefachfrau abgeschlossen hat und zum 15.08.2023 als neue Pflegefachkraft im Pflege-Wohnen „Auf dem Bült“ unser Team unterstützen wird.

Wir werden weiterhin die Ausbildung in der Generalistik unterstützen. Interessierte für den Ausbildungsgang 2023/26 oder später zur Pflegefachfrau -mann können sich gerne beim Einrichtungsleiter Dieter Osterhaus unter 05936/ 9230841 melden oder ihre Bewerbungsunterlagen per Mail an osterhaus@buergerhilfe.org zusenden.



V. li. nach re.: Hr. Osterhaus (Einrichtungsleiter),
Fr. Fischer, Fr. Berndt Neue Auszubildende 2023/ 2026,
Fr. Hollermann (Fachbereichsleitung Bürgerhilfe), Hr. Tengen (Pflegedienstleiter)



Danke!
Für 10 Jahre
voller
Engagement.

Kornelia Herzog ist seit 10 Jahren bei uns tätig. Voller Elan und Freude. Unkompliziert und immer da, wenn man sie braucht. Dafür sagen wir von Herzen: Danke!!! Tieck. Die freundliche Wohlfühlwerkstatt.

Werkstatt: Mo-Fr 7.45-16.45 Uhr, Sa 8-12 Uhr
Verkauf: Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
Tankstelle: Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr, danach mit Karten

Twist, Am Kanal 136, T. 05936-93440, www.auto-tieck.de



NÖGEL *inside!*
...die *gute* Verbindung

VIEL MEHR ALS NUR SCHRAUBEN!

Wusstest du, dass wir mit unseren 6 Spritzgussmaschinen täglich bis zu **400.000 Kunststoffteile** für den Fensterbau herstellen?



VOM BÜLT IN DIE GANZE WELT



SPRITZGUSS



RINGBALKEN-SCHALUNG



DÄMMUNG



WIR FERTIGEN AUCH IM KUNDENAUFTRAG!

CNC

Wir suchen Mitarbeiter für unsere Produktion:

Produktionsleiter für Schalungsprodukte
(m/w/d)

Schlosser / Metallbauer
(m/w/d)

CNC-Fräser
(m/w/d)

CNC-Programmierer
(m/w/d)

DEINE PERSÖNLICHE ANSPRECHPARTNERIN:

Heike Schmale

Personalmanagement

Tel.: 0 59 36 - 93 63 892

E-mail: schmale@noegel.de



Fragen? Schreibe uns bei Whatsapp:
0 17 3 - 73 99 99 9



NÖGEL
...die *gute* Verbindung

Koppelweg 1 • 49767 Twist
www.noegel.de/karriere

■ über 350 Mitarbeiter:innen

■ sieben Standorte in Europa

Schulentlassung 2023

Oberschule Twist – Schule am See- verabschiedet 49 Abschlusschüler



Um 15 Uhr begann die Feier der Schulentlassung bei einem gemeinsamen Gottesdienst in der Kirche St. Georg Twist Bült. Viele SchülerInnen beteiligten sich aktiv an dem Gottesdienst.

Neben Fürbitten und Danksagungen, dachten sich die Schüler auch eine Art Talkshow aus. Die Fragen, wo sie sich wohl fühlen und das Motto der Schulentlassung „Meilensteine“ spielten eine große Rolle in den Beiträgen.

Nach einem gemeinsamen Foto vor der Ansgarkirche fuhren alle zum Ponyhof Niers, wo der Saal schon feierlich für die Abschlussfeier vorbereitet war.

Unsere Oberschulrektorin Frau Rengers führte durch den Nachmittag. Sie verwies dabei auf die gute Zusammenarbeit zwischen Eltern und Schule. Gleichzeitig motivierte sie die SchülerInnen ihr Wissen und ihre Erfahrungen zu nutzen, um mit ihrem Potential neue Meilensteine zu erreichen. Glückwünsche und Reden wurden auch von der stellvertretenden Bürgermeisterin Frau Petra Stroot und der Elternvertreterin Frau Jessica Gebben gehalten. Außerdem gab Tanz- und Gesangseinlagen von den AbschlusschülerInnen und ein Lehrerquiz.

Natürlich wurden auch SchülerInnen für besonderes Engagement geehrt. Hierzu zählen die Schulsanitäter Kevin Münten, Anna Niers, Janielle Thien und Lana Niepage welche auch als Streitschlichterin geehrt wurde. Im Folgenden wurden die MensahelferInnen Kim Smit, Feline Schmees und Roman geehrt. Auch Luca Dzanija, Laurien Sloom, Lars Anbergen und Clarissa Habers wurden ausgezeichnet, da sie lange Zeit in der Bücherei mitgeholfen hatten.

Im französisch - sprachlichen Bereich hoben sich Johanna Mütter, Ann-Sophie Jansen und Nicolas Bieschke hervor, die das Delf - Sprachdiplom in Französisch bekommen hatten. Des weiteren erhielten Raya Kuwald und Fynn Krebstekies besondere Anerkennung, welche engagiert als Schülersprecher der Schule stets eine große Unterstützung waren. Die Ab-

schlussrede hielt dann auch die Schülersprecherin Raya Kuwald, welche ihren MitschülerInnen auf den Weg gab, dass man stets an sich glauben und auch nach Rückschlägen immer weiter seine Ziele verfolgen sollte.

Nach einer Diashow von schulischen Highlights der Abschlusschüler, fand ein lustiger Lehrerwettbewerb statt. Das Team Niemöller + Luttermann musste gegen das hoch favorisierte Team Lügering + Bruns antreten. Der Wettbewerb wurde unterhaltend von Luca Dzanija geleitet.



Dann kam es zum Höhepunkt des Abends: Die Zeugnisvergabe. Die SchülerInnen waren stolz auf ihre erreichten Abschlüsse. Einen sehr guten Notendurchschnitt erzielten: Emely Ahrens, Anna Niers, Raya Kuwald und Nicolas Bischke. Ann-Sophie Jansen hat mit einem Notendurchschnitt von 1,43 den besten erweiterten Realschulabschluss erreicht.

Nach dem besonders leckerem Abendessen gab es anschließend die Party im Saal. Der DJ sorgte dafür, dass die Gäste die Tanzbeine schwingen, die Kellner, dass jeder genug erfrischende Getränke bekamen und SchülerInnen, AbschlusschülerInnen, ehemalige SchülerInnen, Eltern und LehrerInnen sorgten natürlich auch dafür, dass alle einen fröhlich unterhaltsamen Abend erleben konnten.

Die Oberschule Twist – Schule am See - wünscht allen AbschlusschülerInnen alles Gute ihrem Lebensweg!





WIE KÖNNEN WIR HELFEN?



Heizung



Sanitär



Klima



Solar

Mit unserem Standort Twist sind wir Ihr Partner für Heizung, Lüftung, Sanitär und Solartechnik für private und öffentliche Bauvorhaben im gesamten Emsland. Qualifikation ist eine unserer Stärken, sei es während der Beratung, bei der Montage oder beim Kundendienst.

Gern beraten wir Sie unverbindlich und lassen Ihnen aktuelles Info-Material zukommen.

Wir sind für Sie da!



49767 Twist
Overbergstraße 12
www.voss-emsland.de

Telefon **05936 2384**
Telefax **05936 6693**
info@voss-emsland.de

Impressum:

Das Twister Blättchen erscheint monatlich. Auslageverteilung an ausgewählte Geschäfte und Gastronomiebetriebe im Erscheinungsgebiet.

Das nächste Heft erscheint zum 1. September 2023
Einsendeschluss für Texte, Anzeigen und Bildmaterial ist der 15. August 2023.

Auflage: 3.500 Stück

Herausgeber: Werbegemeinschaft Twist e.V.

Flensbergstraße 9, 49767 Twist, Telefon: 05936 934932
info@wergemeinschaft-twist.de
www.wergemeinschaft-twist.de

Redaktion & Anzeigenberatung

MEPPRINT, Schulze-Delitzsch-Str. 5,
49716 Meppen

Telefon: 05931 2508

redaktion@twister-blaettken.de

Haftungsausschluss

Für die Richtigkeit der Termine und Anzeigentexte übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Alle Berichte und Beiträge sind nach bestem Wissen und Gewissen der Redaktion zusammengestellt. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für eingesandte Unterlagen jeglicher Art übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Nachdruck des gesamten Inhaltes bedarf der schriftlichen Zustimmung des Herausgebers. Alle Rechte liegen beim Herausgeber.

A

Abschleppdienste



Autohaus Tieck GmbH

Am Kanal 136
Tel.: 05936 - 934 40
www.auto-tieck.de



Allround/Hausmeisterservice



Allround und Hausmeisterservice

Wintershallstr. 10, 49767 Twist
+49 151 4555 83 99 oder +49 173 265 78 64
info@hanceb-ug.de | www.hanceb-ug.de

Altenpflege

| | |
|---|---|
| Der ambulante Pflegedienst für Twist, Hoogstede u. Umgebung Schwarzer Weg 1 49767 Twist Tel.: 05936 91 77 360 info@inhuus.de www.inhuus.de | Tagesbetreuung Seniorentreff Tagespflege Wilsumer Straße 3b 49846 Hoogstede Tel.: 05944 71 83 055 info@upvisite.de www.upvisite.de |
|---|---|

Caritas Pflegedienst Emsland - Mitte

Flensbergstraße 8
Tel.: 05936 - 934 282

Caritas Tagespflege Emsland - Mitte

Flensbergstraße 12
Tel.: 05936 - 934 28 25
skorte@caritas-os.de

Apotheke

Birkhahn Apotheke

Am Kanal 26
Tel.: 05936 - 505



Allgemeinmedizin

Praxis drs. Oepke Haagsma

Allgemeinmedizin
Franziskusstr. 31, Schöninghsdorf
Tel.: 05935 - 248

Praxis Dr. med. Jung

An der Apotheke 5
Tel.: 05936 - 933 40
www.drjung-arztpraxis.de

B

Backwaren / Lebensmittel

Becker's Markt, Gisela Becker

Alt-Rühlertwist 65
Tel.: 05936 - 23 71



Stadtbäckerei Hoyng · Snack In

Auf dem Bült 34
Tel.: 05936 - 23 34



Banken & Sparkassen

Emsländische Volksbank eG

Filiale Twist
Tel.: 05936 - 917 740

Sparkasse Emsland

Geschäftsstelle Twist
Auf dem Bült 12
Tel.: 05931 - 15 11

Volksbank Emstal eG

Geschäftsstelle Hebelmeer
Hebelmeer 39
Tel.: 05935 - 666

Baustoffe

BLS | TRAUCO GRUPPE
 Bauen Wohnen Garten
 J.-D.-Lauenstein-Straße 26 · 49767 Twist
 Tel.: 05936 9232-0 · Fax: 05936 9232-50

Bestattungen & Grabmale

Bestattung Pelle

Auf dem Bült 30
Tel.: 05936 - 23 81



Blumen & Gartenbau

Blumenhaus Albers-Berling

Zollstr. 25, Schöninghsdorf
Tel.: 05935 - 232



Blumenhaus Bernzen

Kirchstr. 26
Tel.: 05936 - 456
www.blumen-bernzen.de



Twister Gutscheine...

...das ganze Jahr
erhältlich



Busverkehr

Wessels Omnibusverkehr

J.-D.-Lauenstein-Str. 14
Tel.: 05936 - 931 00
www.omnibusse.de

C

Catering & Essen außer Haus

Landgasthof Brand

Tel.: 05936 - 939 30



Reit- und Ponyhof Niers

Neuringe 19
Tel.: 05936 - 22 39
www.ponyhof-niers.de
info@ponyhof-niers.de



Twister Quelle

Am Kanal 120
Tel.: 05936 - 934 201



E

Elektrogeräte & Elektrobedarf

Elektro Koers & Wegkamp

An der Wieke 47
Tel.: 05936 - 930 00
www.koers-wegkamp.de
service@koers-wegkamp.de



F

Fahrdienste & Fahrschule

Mietwagen Berends

Krankenfahrten, Schulfahrten
Adorf 98
Tel.: 05936 - 527

Fahrräder & Zubehör

ZWEIRAD Jansen
 Verkauf & Reparatur
 Alt-Rühlertwist 47, 49767 Twist
 Telefon: 05936 - 2364

Fleischerei

Fleischerei Wewers

Am Kanal 6
Tel.: 05936 - 36 40



Fliesen

Fliesen-Meisterbetrieb Wewers

Bgm.-Nottberg-Str. 1
Tel.: 05936 - 934 38 40
Fax: 05936 - 934 38 49



ASH - Anbergen System Haus

Georgsdorferstr. 4, Adorf
Tel.: 05946 - 995 702
info@ash-twist.de



Fotografie / Passbilder

Melanie Silies
Ansgarstr. 7 49767 Twist Telefon: +49 1515 2612888 E-Mail: info@melanie-silies.de

mobiler Passbildservice
nach telefonischer Absprache

49767 Twist
Mobil: 01 70 / 30 30 504
theislingheike@t-online.de • www.theisling-foto.de

Pelle

Passbilder, Sofortfotos, Schreibwaren
Auf dem Bült 30
Tel.: 05936 - 23 81



Friseursalon

Heidi Göbel Styling

Schwarzer Weg 90
Tel.: 05936 - 925 61



HAIR FASHION

Alt-Rühlertwist 43
Tel.: 05936 - 934 98 18



F·R·A·N·K Das Frisör Team
RICKERMANN

Mo. GESCHLOSSEN
Di.- Fr. 8:00 - 13:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Sa. 8:00 - 13:00 Uhr

Nur nach Terminvergabe!

Ansgarstr. 8 | 49767 Twist
Tel. 05936 2232

Maria Baalman

Jahnstr. 21, Rühlerfeld
Tel.: 05936 - 18 33



Salon Freckmann & Team

Auf dem Bült 14
49767 Twist



Tel.: 05936/923130
Mobil: 0176/66958944

Freizeitangebote

Reit- und Ponyhof Niers

Neuringe 19
Tel.: 05936 - 22 39
www.ponyhof-niers.de
info@ponyhof-niers.de



SCAFutbol
AKADEMIE
Internationale AKADEMIE
FUSSBALLCAMPS in den Schulferien
Internationale Turniere & DRAFTS

Mario Reig Leffler Mobil: +49 160 90214162
Hermannstraße 39 www.SCAFussball.de
49767 Twist www.SCAFutbol.es

Fußbodenbeläge

Malerfachbetrieb Tönjes GmbH

Hermann-Eilers-Str. 36
Tel.: 05936 - 923 757



Reinert, Ansgar
Maler- u. Fußbodenarbeiten
☎ (05935) 253
Franziskusstr. 10 Fax 13 00
49767 Twist-Schöninghsdorf

☉ Öffnungszeiten:
Mo - Do 08:00 - 16:30 Uhr
Fr 08:00 - 13:30 Uhr

🌐 www.malerreinert.de
✉ info@malerreinert.de
☎ 0151 14 66 26 03

G

Gaststätten & Saalbetrieb

Landgasthof Brand

Saalbetrieb, Schießkino, Kegelbahn
Alt-Rühlertwist 4
Tel.: 05936 - 939 30



Reit- und Ponyhof Niers

Neuringe 19
Tel.: 05936 - 22 39
www.ponyhof-niers.de



Twister Quelle

Am Kanal 120
Tel.: 05936 - 934 201



Am Marktplatz 1 | 49767 Twist
Tel.: 05936 9233990 | Fax: 9233999
E-Mail: info@hotel-drei-linden.com

Donnerstag - Samstag | 17:00 - 22:30 Uhr
Sonntag | 11:30 - 23:00 Uhr

Gebäudereinigung

Gebäudereinigung Kohn GmbH

Ludgeristraße 17
Tel.: 05936 - 904 67 30
www.kohn-gmbh.eu



Gesundheit & Kosmetik

Nagelstudio
Mona's Happy Nails

Mobil
0171 61 87 677

Mona
Borgmann

Provinzialstraße 72
Twist-Schöninghsdorf

H

Hebamme

Hebammenpraxis Twist

Marienstraße 3
Tel.: 0591 - 679 45

Heizung- / Sanitärtechnik

Pauli Voss
Sanitär- und
Heizungstechnik

Overbergstraße 12
49767 Twist
www.voss-emsland.de

Telefon (0 59 36) 23 84
Telefax (059 36) 66 93
info@voss-emsland.de

Hörgeräte

Gerland & Krummen

HÖRGERÄTE | IHRE MEISTER FÜR GUTES HÖREN

Overbergstr. 7 | 49767 Twist
Tel. 05936.9349050
twist@gerland-krummen.de
www.gerland-krummen.de

Imbiss & Pizzeria



Alt-Rühlertwist 44 · 49767 Twist
Telefon: (05936) 92 31 638 oder 92 31 639

Immobilien

Emsländische Volksbank eG

Filiale Twist

Tel.: 05936 - 917 740

Hans Rothlübbers Vermietungen

Georgsdorfer Str. 4

Tel.: 05946 - 506

Sparkasse Emsland

Geschäftsstelle Twist

Auf dem Bült 12

Tel.: 05931 - 15 11

WIRTSCHAFTS
MAKLER



NYHUIS

Wirtschaftsmakler Nyhuis GmbH

Verkauf, Vermietung, Verwaltung und
Finanzierung

Auf dem Bült 10

Tel.: 05936 - 936 00

www.nyhuis-online.de

J

Juwelier

Lütkeniehoff

Hermann-Eilers-Straße 4

Tel.: 05936 - 23 73

www.luetkeniehoff.de

K

Kamine

ASH - Anbergen System Haus

Georgsdorferstr. 4, Adorf

Tel.: 05946 - 99 57 02

info@ash-twist.de

L

Logopädie

Logopädische Praxis Ellen Meijer

Flensbergstraße 10

Teil.: 05936 - 309 36 09



Lackiererei

**Michael Prys
MEISTER**

Dein Fachbetrieb für Fahrzeuglackierungen,
PCP (Peelable Car Paint), Industrielackierun-
gen, Trockeneisreinigung und Lackpflege

+49 (0) 59 36 / 924 90 40
hello@mp-lackierungen.de
Zusestraße 4, 49767 Twist

Innovativ, kompetent und zuverlässig
www.mp-lackierungen.de
@mplackierungen

M

Malerbetriebe

Malerfachbetrieb Tönjes GmbH

Hermann-Eilers-Straße 36

Tel.: 05936 - 923 757



Reinert, Ansgar
Maler- u. Fußbodenarbeiten
☎ (0 59 35) 2 53
Fax 13 00

Franziskusstr. 10
49767 Twist-Schöningsdorf

☎ Öffnungszeiten:
Mo - Do 08:00 - 16:30 Uhr
Fr 08:00 - 13:30 Uhr

🌐 www.malerreinert.de
✉ info@malerreinert.de
☎ 0151 14 66 26 03

Mode

Mode Ecke by KEEN

Overbergstraße 9

Tel.: 05936 - 38 48



Museum

Erdöl- und Erdgas-Museum Twist

Flensbergstr. 13

Tel.: 05396 - 933 082

museum@twist-emsland.de

www.erdoel-erdgas-museum-twist.de



P

Paketshops

AVIA SB Shop

Auf dem Bült 4
05936 - 93 99 16



Shell Station

Alt-Rühlertwist 47
05936 - 2364



Physio- & Ergotherapie

Physiotherapie Schwieters

seit 1978 in Twist

Hermann-Eilers-Str. 10

Tel.: 05936 - 2060

Physiopraxis Twist, Edwin Buist

An der Apotheke 5-7

Tel.: 05936 - 904 991

Physiotherapie Leoni Töller

Schwarzer Weg 1

Tel.: 05936 - 63 42

leoni-toeller@web.de



Ergotherapiepraxis Gerd Beckhuis

An der Apotheke 5-7

05936 - 904 990

Am Kanal 120
49767 Twist
Mobil: 01520-2844853

PHYSIOTHERAPIE
Kati Ludewig

Email: ludewig.kati@gmail.com

R

Reisebüro

alltours Reisecenter Twist

Flensbergstr. 9

Tel.: 05936 - 934 932

www.reisebuero-twist.de



Twister Gutschein...

...das ganze Jahr
erhältlich



Restaurant / Hotel

Landgasthof Backers

Kirchstr. 25
Tel.: 05936 - 904 770
www.gasthof-backers.de



S

Schrott / Recycling

Schrott & Metalle van der Weide

Dieselstraße 12
Tel.: 0031(0) 629040368

Steuerberatung

Deutsche Lohnsteuerhilfe e.V.

Gimpelweg 3
Tel.: 05936 - 934 725
mennebaeck@t-online.de



Voss, Schnittger, Steenken, Bünger & Partner

Fürstenbergstr. 12
Tel.: 05936 - 934 30

T

Tankstellen & Waschanlagen

AVIA



AVIA SB Station - Maria Kötting

Auf dem Bült 4
05936 - 93 99 16

Waschanlage



Autohaus Kötting GmbH
Hermann-Eilers-Str. 1
05936 - 93 99 0
www.autohaus-koetting.de



Shell Shop

Waschanlage

Shell-Station

Michael Jansen

Alt-Rühlertwist 47 | 49767 Twist | Tel. 05936 2364



Autohaus Tieck GmbH

Am Kanal 136
Tel.: 05936 - 934 40
www.auto-tieck.de



Fahrzeugaufbereitung
Ronny Leisdon
Komplette Innen- u. Außenaufbereitung
Ihres Fahrzeuges
Geranienweg 22 | Twist-Schöninghsdorf
Tel. 0160 7671069



Terrassendächer / Wintergärten

Thomas Stroot

Kettelerstraße 7
Tel.: 05936 - 64 74
Mobil: 0176 - 118 865 22



Tischlerei

Tischlerei Olthoff

Georgstraße 9
Tel.: 05936 - 923 880



Toto - Lotto

Becker's Markt, Gisela Becker

Alt-Rühlertwist 65
Tel.: 05936 - 23 71



V

Versicherungen

Emsländische Volksbank eG

Filiale Twist
Tel.: 05936 - 917 740

LVM

VERSICHERUNG

Uwe Reckers

Am Marktplatz 5
49767 Twist
Telefon 05936 62 08
u.reckers@reckers.lvm.de

NYHUIS



VERSICHERUNGS KONTOR GmbH

Nyhuis Versicherungskontor GmbH

Auf dem Bült 10
Tel.: 05936 - 936 00
Fax: 05936 - 936 400
www.nyhuis-online.de

HDI Generalvertretung -

Sabrina Schröers

Versicherungen
Am Kanal 116
Tel.: 05936 - 62 61

W

Werkstatt / Nutzfahrzeuge



Autohaus Kötting GmbH
Dacia & Renault Service / Alle Fabrikate
Hermann-Eilers-Str. 1
05936 - 93 99 0
www.autohaus-koetting.de



Autohaus Tieck GmbH

Am Kanal 136
Tel.: 05936 - 934 40
www.auto-tieck.de



SunStar Nutzfahrzeuge GmbH

J.-D.-Lauenstein-Straße 14
Tel.: 05936 - 931 00
www.daf-emsland.de

Twister Gutscheine...

...das ganze Jahr
erhältlich



Johannes Reckers Jetzt auch auf dem Twist für Sie da.



LVM-Versicherungsagentur

Uwe Reckers

Am Marktplatz 5

49767 Twist

Telefon 05936 6208

<https://agentur.lvm.de/reckers>

LVM
VERSICHERUNG

Hochwertiger Carport

Individuelle Planung und Montage. Wir finden eine Lösung.

Doppelcarport

Wandmontierter Carport

Kubistischer Carport

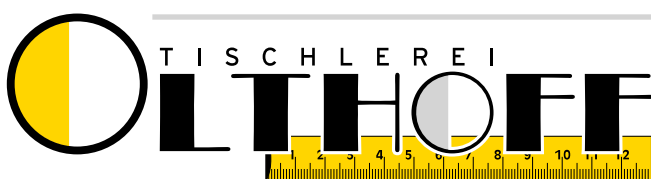
Carport mit Satteldach

Leichtes Design

*Tischlerei Olthoff –
von der Planung bis
zum Endprodukt.*

Carports sind die ideale Unterstellmöglichkeit für Ihr Fahrzeug. Besonders dann, wenn keine Garage vorhanden ist oder Sie einen Stellplatz für den Zweitwagen brauchen. Für eine lange Haltbarkeit sind das richtige Holz und die dementsprechende Oberflächenbehandlung wichtig. Wir informieren Sie über die wesentlichen Details.

Nehmen Sie Kontakt auf und rufen uns unter 05936 92 38 80 an.



Georgstraße 9 · 49767 Twist

Telefon: 0 59 36 / 92 38 80 · Fax: 0 59 36 / 92 38 81

e-mail: info@tischlerei-olthoff.de · Internet: www.tischlerei-olthoff.de

Holz · Holzalu · Kunststoff · Aluminium

*Qualität ist
unser Maßstab!*

- Haustüren und Fenster
- Rolläden
- Treppen und Zimmertüren
- Überdachungen und Wintergärten
- Trockenbau und Spachtelarbeiten
- Innenausbau aller Art
- Montagearbeiten von A-Z

**Monteure
gesucht**



JETZT KOSTENLOSEN

HÖRTEST MACHEN

Hörtesttage bei Gerland & Krummen Hörgeräte. Hören Sie gut?

Einladung zu den Hörtesttagen am 21. / 22. und 24.08.2023

Werden Augen schlechter, tragen wir eine Brille, schmerzen die Zähne, gehen wir zum Zahnarzt, doch bei einer Hörminderung wird der Weg zum Hörakustiker oft gescheut.

Besuchen Sie uns zu den Hörtesttagen am **21.08. / 22.08. und 24.08.23** und lassen Sie einen kostenlosen Hörtest machen. Wenn gewünscht, informieren wir Sie gerne ausführlich über die Möglichkeiten moderner Hörgeräteversorgungen.

Jeder Kunde wird bei uns individuell und ausführlich beraten. Wir nutzen bei jeder Hörgeräteversorgung und bei jeder Nachkontrolle sämtliche uns zur Verfügung

stehenden Möglichkeiten, um jetzt und in Zukunft das Hörgerät optimal einzustellen. Dank modernster Messtechnik (Perzentilanalyse) wird Ihr Hörgerät exakt auf das Hörvermögen eingestellt. Denn nur dann sind Hörgeräte optimal, effektiv und bieten maximale Sprachverständlichkeit sowie ein gutes Klangerlebnis.

Natürlich können alle Hörgeräte unverbindlich und kostenlos im Alltag ausprobiert werden. Aus einer längeren Tragezeit resultiert ein angenehmes und natürliches Klangerlebnis, eine bessere Kommunikation in geräuschvoller Umgebung und somit mehr Lebensqualität.

TERMINVEREINBARUNG

Vereinbaren Sie jetzt einen kostenlosen Beratungstermin bei uns unter **Tel. 05936.9349050** oder einfach QR-Code scannen & Termin sichern!



Gerland & Krummen Hörgeräte
Overbergstr. 7 | 49767 Twist
Tel. 05936.9349050 | twist@gerland-krummen.de
www.gerland-krummen.de

Gerland & Krummen
HÖRGERÄTE | IHRE MEISTER FÜR GUTES HÖREN